



LATVIEŠU EV.- LUT. APVIENOTĀ DRAUDZE KALAMAZŪ

Apkārtraksts Nr. 83

2015. g. 20. maijā

Uzkrāj vasarā atziņas par Dievu!

“Skudras, nespēcīga tauta, un tomēr viņas vasarā sakrāj sev barību ziemai.” *Sal. Pam. 30:25*

Vasara nu būs atnākusi. Mūs sagaida silti, reizēm karsti un tveicīgi, tomēr ārkārtīgi gaiši un saules gaismas pielieti mēneši. Nenoliedzami, ir vasarai medus saldums, kas nāk ar liepziedu ziedēšanu. Ir vasarai brīvības gaidas, kad cilvēki dodas ceļojumos, atvaļinājumos. Ir vasarai prieka skaņa, kad ļaudis atpūšas, bauda dabu vai vienkārši veldzējas šīs pasaules krāšņumā. Ir vasarai arī savs raksturs – caur pārkonu ducināšanu un zibeņu šķelšanu, caur lietusgāzēm un svelmainām dienām. Un neapšaubāmi – ir vasarai darba pilnas rokas – ar dārza darbiem, ražas vākšanu un krājumu sarūpēšanu. Tomēr ir vēl kāds punkts, kuram nevaram paskriet garām un pie kura gribu apstāties un aicināt arī tevi aizdomāties -, proti, Dievs vasaru cilvēkiem devis kā garīgās augšanas vai stiprināšanās laiku... Kādēļ?

Viens zieds vasaras laikā var tev likt aizdomāties par dzīves trauslumu, pat īso mūžu un tajā pašā laikā – par tik krāšņu un dāsnu radīšanu. Viena bite tev var likt aizdomāties par darba nemītīgo dabu un Dieva iekārtoto kārtību šajā pasaulē. Viens vilnis tev var liecināt par mūžību – par atgriešanos jūras vai ezera dziļumos pēc tam, kad ir sastapies un triecies pret smilšu krastu. Un, ja tu šovasar būsi vietā, kuru līdz šim vēl neesi redzējis – tad tur tu vari atklāt kaut ko pilnīgi jaunu ne tikai par šo pasauli, bet arī par pašu Dievu! Atklāt par Dievu to, ko vēl par Viņu neesi sapratis vai piedzīvojis.

Ja Dievs mājō tavā sirdī, tad tu esi ar Viņu visur un vienmēr. Kalnu augstumos un jūru dziļumos. Un Dievs ar tevi arī runā vienmēr un visur. Arī vasaras rītos un novakaros. Tādēļ varbūt, vasaras vakaros, sēžot laukā un vērojot saulrietu, pieķersi sevi, ka tava sirds sarunājas ar Dievu. Un vasaras gaismā, spožumā un lielumā, kā nekad citreiz varbūt jautāsi: “No kurienes tas viss nācis, kā roku radīts, cik nepelnīti skaists tas viss man dāvāts?” “Viss no Dieva!” skanēs atbilde tavā sirdī. Tik spēcīga apziņa un sajūta tevi tad var celt uz spārnēm un pildīt tevi ar gaismu un spēku.

Ja tev izdodas piedzīvot tādus brīžus, tad tas būs tavs vasaras dievkalpojums. Brīdis starp savas niecības un nevarēšanas atzīšanu, galvas noliekšanu Dieva spēka un varenības priekšā, starp piedošanu un izlīgumu ar Viņu, un starp atziņu, ka Dievs tev ir devis visu – dzīvi, laiku un telpu – šīs tik lielās, nepelnītās dāvanas, kas kā silti rīti ieplūst tavās rokās un sirdī.

Kas to zina, kādus ceļus mūsu katra vasara bridīs un kur tā mūs vedīs. Cik saldus malkus tā dos nodzerties un cik rūgtas ogas būs jāapēd. Bet, “Skudras, nespēcīga tauta, un tomēr viņas vasarā sakrāj sev barību ziemai,” saka Salamans savās pamācībās. Tiešām – tavās rokās ir iedots grozs

– dzīves grozs – kurā tu vari ielikt savas vasaras dārgumus un atradumus. Tu tajā vari ielikt savas atziņas par Dievu. Kopības brīžus ar Dievu. Savas lūgšanas un savas sarunas ar Viņu. Jo vasara – tas nav atvaļinājuma laiks no Dieva. Tas ir garīgās sēšanas un audzēšanas laiks, lai ražas ievākšanas laikā, rudenī, esam savās sirdīs un dvēselēs stiprināti un bagāti!

Lai jums visiem ir Dieva svētīta vasara!

Jūsu mācītāja Aija

Mācītājas vēstule

Mīlie draudzes locekļi! Dievam turpinu pateikties, ka esam kopā pavadījuši svētīgus pirmos kalpošanas mēnešus. Un pat tik īsā laikā, šķiet, esam jau daudz pabijuši kopā, tiekoties un iepazīstoties. Esam daudzus svētīgus brīžus piedzīvojuši mūsu dievnamā. Es tikai īsi pieskaros dažiem no šiem brīžiem, kad Dievs ir bijis mūsu vidū un mūs svētījis vai stiprinājis:

Esam atsākuši savas Bībeles stundas un bieži vien esam nonākuši pie atziņas, ka jautājumu ir vairāk nekā mūsu atbilžu. Esam sākuši lūgšanas grupu, kura būtībā ir ticības padziļināšanas iespēja, kad sev jautājam dziļākus eksistenciālus jautājumus. Man ir paties prieks, ka vairākiem ir vēlēšanās ieskatīties sevī un attiecībās ar Dievu un tās atjaunot. Šī nav tikai lūgšanu grupa lūgšanas ierastajā izpratnē, mēs pārrunājam dzīves pārveidojošus notikumus, Sv. Rakstu vietas, kas mūs izaicina un veido un cits citu stiprinām ar savu klātbūtni un sapratni. Mēs esam svinējuši manu amatā ievēšanu draudzes mācītājas amatā. Paldies jums visiem, ka bijāt klāt, ka svētījāt un atbalstījāt mani ar savām lūgšanām un klātbūtni. Esam kopīgi sagaidījuši un svētījuši pirmās Lieldienas un kopīgi dziedājuši slavas dziesmas, ka Kristus tiešām ir dzīvs, arī mūsu vidū. Esam atvadījušies ar dziesmām no diriģenta Roberta Zuikas. Esam bijuši kopīgi vienotā pasākumā, kad tuvāk iepazīnāmies ar šāgada iesvētāmajiem jauniešiem. Esam kopīgi autobusā braukuši uz Milvokiem, lai būtu klāt arhibīskapes Laumas konsekrācijā un ceļā atpakaļ esam izdziedājuši teju 50 tautasdziesmas. Esam ar skumjām mūžībā pavadījuši Jāni Švernu.

Nākamais plānotais darbs ir kopā ar Dzintaru Abulu piestrādāt pie draudzes mājas lapas: www.kalamazoolatvians.com papildināšanas un paplašināšanas. Tā kā vēlamies sasniegt pēc iespējas vairāk draudzes locekļus, arī gados jaunos, plānoju izveidot Kalamazū draudzes profilu „Facebook” vietnē, lai tajā varētu ielikt jaunākos notikumus, kalendāru un fotogrāfijas no mūsu saviesīgajiem pasākumiem vai dievkalpojumiem.

Turpināšu jūs apmeklēt un iepazīt. Lūdzu, zvaniet man (517-614-4853), ja vēlaties tikties ar mani, saņemt dievgaldu, izrunāties vai vienkārši būt kopā.

Laikā, kamēr esmu atvaļinājumā – no 15.jūlija līdz 5. augustam, nepieciešamības un vajadzības gadījumā aicinu jūs sazināties ar citiem apkārtnē esošajiem garīdzniekiem.

Sīrsnīgā pateicībā jums visiem par jūsu devumu Dievam un draudzei, paldies par jūsu domām un atbalstu it visā, ko darām. Lai Dievs turpina mūs svētīt un vadīt.

Jūsu māc. Aija

Pastor's Letter

Dear parishioners! I keep continuing to thank God that we have spent together a salutary and blessed first months of our ministry. Even in such a short time we seem to have already been together for quite a lot, meeting and getting to know each other. We have experienced many wonderful moments in our church. I will just briefly touch some of those moments when God was in our midst and we were strengthened:

We have resumed our Bible studies and often have come to the realization that there are more questions than answers. We have started a prayer group, which is essentially a possibility to deepen our faith when we ask ourselves existential questions. I am delighted that a number of you are interested in that and have a desire to look into ourselves and relationships with God and to restore them. This is not just a prayer group in the usual sense, we discuss the transformative events of our lives, we read Holy Scripture passages that challenge and shape us and we strengthen each other by our presence and understanding and listening.

We celebrated my new position with an Installation service in March. Thank you all for your presence, for your prayers and support you have shown to me. We have celebrated our first Easter together and sung together hymns that Christ really is alive and is in our midst. We honored the passing of the conductor Roberts Zuika with celebrating his life by singing songs. We were united together during the Fellowship hour when we got to know four young, beautiful people who will be confirmed at our church in June. We shared a bus traveling to Milwaukee to be present for the consecration of our Archbishop Lauma and on the way back home we sung nearly 50 songs and folksongs. And with an ache in our hearts we have said goodbye to Janis Šverns.

The next work what I have planned is to get together with Dzintars Abuls and work together on the church website: www.kalamazoolatvians.com. Since we want to reach as many church members as possible, including youth, I plan to establish Kalamazoo church profile on "Facebook" site and to post there the recent events, calendar and photos from our social events or worship.

I will continue to visit the congregation members. Please, call me (517-614-4853) if you would like to meet with me, to receive Holy Communion, to talk or just be together.

While I am on vacation in Latvia (from July 15 to August 5) in case of the necessity or emergency, please contact other clergy living nearby.

My sincere thanks to you all for your contribution to God and the church, thanks for your thoughts and support in everything that we do together. May God continue to bless us and guide us.

Your pastor Aija

Pieminam mūžībā aizsauktos draudzes locekļus



ĒRIKA ZELTIŅŠ, dzim. Akermanis
JĀNIS ŠVERNS

mirusi 2015. g. 3. martā 102 gadu vecumā
miris 2015. g. 22. aprīlī 78 gadu vecumā

Draudzes priekšnieka ziņojums

Vēl nav gluži pusgads pagājis kopš māc. Aija Graham uzņēmās draudzes garīgā gana pienākumus. Valdes un domāju visu draudzes vārdā, esam ļoti pateicīgi ka varam izbaudīt viņas sirsnību, uzņēmību, sadarbību un dziļo ticību .

It is not quite half of a year since pastor Aija Graham took on the responsibilities as the spiritual leader of our congregation. On behalf of the board, and I believe the congregation as a whole, is very thankful that we have the opportunity to partake of her sincerity, commitment, cooperation and deep faith.

Saņēmām labas atsauksmes par labi izkārtoto vidienes apgabala garīdznieku konferenci. Un noslēguma dievkalpojums, kur māc. Aija Graham tika ievesta draudzes garīgā gana amatā, bija burvīgs, iespaidīgs, svinīgs, un paciļoš. Pateicība Dievam ! Sirnīgs paldies visiem kas pielika roku lai viss tik labi izdotos.

We have received nice compliments for the excellent organization of the midwest region minister's conference. And the closing church service, where pastor Graham was formally inducted as our congregation's spiritual leader, was beautiful, impressive, festive and uplifting. Thanks be to God ! Sincere thank you's to everyone who provided a helping hand , all of which contributed to everything working out so well.

Tie kas piedalījāmies arch. Laumas Zušēvicās konsekrācijas dievkalpojumā izbaudījām vienreizēji vēsturisku, svinīgu un svētā gara klātbūtnes notikumu. Dievkalpojumu var noskatīt pilnībā, ja attaisa LELBA mājas lapu. www.LELBA.org, kur atrod attiecīgo "link". Iesaku ikkatram to izbaudīt, it sevišķi arch. Zušēvicās svētku sprediķi .

Those of us who participated in archbishop Lauma's Zusevics consecration ceremony witnessed a once in a lifetime, historic, festive event, where the presence of the Holy Spirit was undeniable. The full service can be enjoyed by all, by visiting LELBA web page www.LELBA.org, and clicking the identified link. I sincerely recommend it, especially arch. Zusevics sermon - wonderful !

Liels prieks arī , ka 7. jūnija dievkalpojumā tiks iesvētīti četri mūsu jaunieši. Dievkalpojumā arī piedalīsies māc. Ilze Larsen, kurai pienākas liela pateicība par iesvētes stundas mācīšanu pirms māc. Graham to pārņēma janvārī.

We are all so pleased, that during our June 7 church service , there will be confirmation of four of our youths, and subsequent full fledged congregation members. Pastor Ilze Larsen will

also participate in the service, and we owe her many thanks for teaching confirmation classes until January, when Pastor Graham assumed her duties.

Ar vasaras sezonu, mums atkal ir iespēja izbaudīt Garezera aktivitātes, ieskaitot šī gada 50. gada jubileju, kas tiks atzīmēta 4. jūlija nogalē. Svētdien, 5. jūlijā, mūsu dievnāmā dievkalpojums nenotiks, un visi aicināti piedalīties Gaŗezera 50. gada jubilejas svētku dievkalpojumā. Atgādinam atkal, tie kuri vēlas saņemt draudzes atbalstu jauniešu piedalīšanos izglītības programmās, lūgums valdei ir jāiesniedz rakstiski .

With the beginning of the summer season, we again have the opportunity to enjoy the many activities at Garezers, including their 50th anniversary celebration over the July 4th weekend. Sunday, July 5, we will not hold church service in our church and everyone is invited to attend the festive 50th church service at Garezers. We also remind those who hope to receive financial support for participating in Garezers summer school programs, we need to receive a written request.

Lūdzu ievērot dievkalpojuma sarakstā, ka šī gada **kapusvētku** dievkalpojums notiks **23. augustā**.

Please note on the service calender, that the annual cemetary service this year wil be held on August 23.

Draudzes galvenais pienākums ir regulāri noturēt dievkalpojumus lai ik katram ir iespēja dzirdēt Dieva vārda sludināšanu. Bet, mums, valdei un draudzei , ir arī citi pienākumi . Uzturēt un uzlabot dievnama drošības, ērtības, un izskata vajadzības, piemēram : lejas stāva aizmugures durvīm ir ievietots inspektora ieteiktais “push-bar” , jaunievietotais slīdošais krēslis dod iespēju tiem kam kāda fiziska grūtība tomēr nokļūt lejas telpā, macītājas sakristeja tika uzlabota ar jaunu grīdu un citiem remontiem, dievnama ieejas telpa tika uzlabota ar jaunu skapīti, un drīz dievnama ārpusē izdaiļošana tiks uzlabota ar jauniem stādiem. Valde vienojas, budžeta robežās, lietot draudzes līdzekļus šiem projektiem, bet arvien ceram un sagaidam arī jūsu ziedojumus palīdzēt segt šo projektu izdevumus. Finansiāli atbalstam LELBAs darbību, ieskaitot palīdzību vairākiem labdarības pasākumiem, un atbalstam mūsu jauniešus ar stipendijām un/vai dāvanām viņu latvisko vai reliģisko izglītības piedalīšanās. Nav šaubas, ka ne visu draudzes locekļu prioritātes ir saskaņā ar valdes darbības prioritātēm. Ja valdei ir zināms kāds ieteikums, tad arī cenšamies to novērtēt un ievietot prioritātes un budžeta robežās. Ir reizes ka valde nolemj prasīt draudzes locekļu atbalstu pirms draudzes līdzekļi tiek ziedoti kādam ierosinātam mērķim. Šī gada janvāra gada sapulcē valde prasīja draudzei vai ir atbalsts diviem ierosinātiem ziedojumiem. Pamatoties ka 2014. gada budžets izpildījās ar atlikumu, valde vienojās atbalstīt divus pasākumus: LELBAs lūgumu visām draudzēm atbalstīt LELBĀL archibīskapa fondu, un Gaŗezera lūgumu atbalstīt jaunuzstādīto G50 fondu. Gada sapulces dalībnieki apstiprināja \$5,000 ziedojumu katrai vajadzībai. Archibīskapa fonds ir nepieciešams lai mūsu jaunai arch. L. Zušēvicai būtu iespēja izpildīt amata pienākumus un ar godu mūs visus pārstāvēt pasaules reliģiskās sanāksmēs. Atzīmējot savu 50. g. jubileju, Garezers dibināja G50 fondu, kura mērķis ir nodrošināt Gaŗezera nākotni ar fondu kura līdzekļi ir noguldīti “endowment” fonda un nepieciešamām / speciālām izglītības vajadzībām. Šis G50 fonds, un tāvad mūsu ziedojums, nav lietojams tekošā budžeta izpildīšanai. Mēs, kā piektie lielākie akcionāri, (ir vairāk kā 100) vēlamies lai Gaŗezera pamata devīze, “Dievam un Latvijai” tiek turpināta ar latvisku un kristīgu audzināšanu un izglītību mūsu jauniešiem. Mūsu ziedojums nav domāts un netiks izmantots lai nosvinētu Gaŗezera 50. gada jubileju.

The primary responsibility of the congregation is to provide regular church services for everyone to have opportunity to worship and hear God’s word. But we, the board and congregation also have other responsibilities. Maintaining and improving the safety, convenience and appearance of our church, for example: The lower level back door, as recommended by the building inspector, now has an exit push bar installed, the newly installed

sliding chair allows those with physical limitations access to the lower level activities, a new floor, and other improvements have been made to the pastor's sanctuary, the church entry foyer has a new cabinet, and shortly new landscaping will be installed. The board approved, within budget guidelines, use of church funds for these projects, but would be pleased to receive your donations to help cover the costs. We support LELBA activities with financial support, including missionary projects, we support our youth with financial support while attending latvian or religious education programs. No doubt, that not all members priorities are always in line with the boards priorities. The board evaluates project suggestions within priority and budget guidelines. Sometimes the board prefers to obtain member approval before committing funds to a proposed project. At this January's annual meeting, the board requested member approval for two suggested donations: LELBAs request for all congregations to support the archbishop fund, and Garezers request for support of the newly established G50 fund. Annual meeting attendees approved a \$5,000 investment in each of the funds. The archbishop fund is required to provide funding for our new archbishop to perform her normal duties and with honor represent our LELBAL at religious events worldwide. In recognition of it's 50th anniversary, Garezers established the G50 fund, with the goal of insuring Garezer's future with an "endowment and special educational need" fund. The G50 fund, and therefore our investment in same, is not to be used for operating budget needs. We, as the 5th largest shareholder (there are over 100), want the motto "For God and Latvia" to continue to be the base for providing a Christian and latvian culture education for our youth. Our investment is not intended nor will it be used to provide funding for the 50th anniversary celebration.

Valde ir pārrunājusi kā varam labāk, skaidrāk un efektīvāk nozīmēt līdzekļus un prioritātes ieteiktiem projektiem un/vai ziedojumiem, un centīsimies to laicīgi un atklāti izziņot draudzei.

The board has discussed ways we can improve, clarify and more effectively designate funding and priorities for proposed projects and donations, and will attempt to notify members in a timely and transparent manner.

Nupat atbildēju LELBAS statistikas nozarei, ka 2014. gadā, draudze noturēja 50 dievkalpojumus, visi ar viesu mācītājiem, un caurmēru dalībnieku skaits bija 41 dievlūdēji. Kā būtu, ka mēs 2015. gadā, ar jauno draudzes mācītājas vadību, mēs parādītu, ka spējam un gribam stiprināt mūsu draudzi, un ik katris ar vien biežāk apmeklēsīm dievkalpojumus un uzklausīsim mac. Aijas Graham dziļi izstrādātos un vērtīgos sprediķus! Novēlu visiem jauku, prieka pilnu, un Dieva svētītu vasaras sezonu.

Just recently I submitted data to the LELBA statistics committe, that in 2014, our congregation performed 50 church services, all with guest ministers, and our average service attendance was 41 participants. How about, in 2015, with our new ministers leadership, we commit that we can and want to strengthen our congregation, and each of us commit to more frequent attendance at church services to listen to pastor Graham's excellent, researched, meaningful and certainly worthwhile sermons on understanding God's word! Hoping we all have a pleasant, joyous and blessed summer season.

Uģis Grīnbergs
draudzes priekšnieks

Kasiera ziņojums / Treasurer's Report

Uz šo brīdi, 62% no draudzes locekļiem ir savus 2015. gada ziedojumu solījumus draudzes uzturēšanai ir izpildījuši un arī daļēji savu solīto summu ir jau samaksājuši. Liels paldies šiem draudzes locekļiem.

About 62% of church members have returned their 2015 pledges, and many have already paid them in full for this year. Many thanks to those members.

Budžeta izpildījums uz 12. maiju 2015 - Budget status as of May 12, 2015:

2015. g. draudzes budžets - 2015 church Budget:	\$ <u>102,200</u>
Pašreizējie draudzes ienākumi - Current income:	\$ 39,569
Pašreizējie draudzes izdevumi - Current expenses:	\$ 41,518

Ziedojumi - Donations

Lieldienu ziedojumu akcija / Easter donations - \$ 1,155

Velta Straume; Gunta Turks; Aldonis & Rūta Mežsēts; Aija Ķeņģis; Inta Reinis; Dzintars & Biruta Abuls; Gundars & Astrīda Strautnieks; Uldis Šmidchens; Veronika Butners; Jānis & Sandra Vīgants; Dzintars Gendrikovs; Roberts & Shelley Ķeņģis; Lalita Muižniece; Aira Lielzuika; Vidvuds Medenis; Miervaldis Malcenieks; Rūdolfs & Spodra Gendrikovs; Māc. Leons & Aina Vīksne; Daina Melbārdis; Jānis Richters; Māris Antons & Ilze Bērziņš; Gaida Veidemanis; Uģis & Mārīte Grīnbergs; Karīna Eniņa; Karmene Smith; Skaidrīte Hatfield; Jānis & Cheryl Eriņš;

Jānis Šverns pieminai / In memory of - \$ 1,630

Gundars & Astrīda Strautnieks; Butners Veronika; Edīte Walter; Jana Cāzers; Kathy Gunn; Arturs & Julie Ziemelis; Jim Thonysrett; Marolyn Becker-Vestal; Carol & Bernie Baker; Anonymous; Ilze Antons; Baiba Stepe; Anna Vaseris; Uldis Šmidchens & Ligita Samsons; Arnis & Diāna Pone; Maija Ziemelis; Aija Ķeņģis; Kristīne Austriņš; Zigrīda Vandegiessen; John & Sandra Vigants; Imants Minka; Māris Antons & Ilze Bērziņš; Jānis & Ināra Ievāns; Jon & Sharon Linebaugh; Gunārs & Marcia Vaseris; Thomas & Dace Copeland; Ilze Shear; Vilma Bolsteins; Ginta Sīka; Pēteris Bērziņš; Aira Lielzuika; Jānis Pone; Ģirts & Ārija Austriņš; Roberts & Shelley Ķeņģis; Jānis & Shirley Maldups; Ģirts & Liena Kaugars; Maira Bundža; Gvido & Rasa Auziņš; Arnis Ķeņģis;

Roberta Zuikas pieminai / In memory of - \$ 100

Edīte Walter;

Ēdienu gatavošanas klase- \$ 250

Karīna Eniņa;

Paldies visiem ziedotājiem! / *Thanks to all contributors!*

Dzintars Abuls

Dāmu komitejas ziņojums

Ziņojums Draudzes 2015. g. maija apkārtrakstam

Kopš pēdējā apkārtraksta ir notikusi šī darbība:

1. Pateicības saņemtas no Mirdzas Rolles, Zvannieku saimes, Leona Vīksnes, Irēnes Elksnes-Geisler, Māras Skrupšķeles un Aldoņa Mežsēta (\$50).
2. Esam saņēmuši pateicību no „Loaves and Fishes” par februārī noziedoto pārtiku: 91 mārciņa. Lūdzu turpiniet atbalstīt trūkumcietējus mūsu pilsētā ar pārtikas ziedojumiem.
3. Draudzes valde, savā 4. marta sēdē, apstiprināja Dāmu komitejas pārrakstītos darbības noteikumus.
4. 20. martā notika Vidienes apgabala mācītāju konference mūsu draudzes telpās. Dāmu komitejas locekles Diāna Pone, Emilia Antona un Laima Grāmatiņa-Patton palīdzēja galvenai saimniecei Ilzei Bērziņai, kas piektdien sagādāja maltītes konferences dalībniekiem.
5. 21. martā notika māc. Aijas Graham amatā ieviešanas dievkalpojums un svētku mielasts, ko gatavoja Liene Rava Kalal ar saviem palīgiem. Atkal paldies I. Bērziņai, Diānai Ponei, Mārītei Grīnbergai un Shelley Ķeņģei par galdūzstādīšanu, uzklāšanu, izdekorēšanu un saldā galda sakārtošanu. Paldies visiem, kas atnesa kaut ko saldajam galdam, sevišķi Irēnei Elksnei-Geisler par toršu cepšanu.
6. 5. aprīlī notika Lieldienu brokastis Mārītes Grīnbergas vadībā. Paldies visiem, kas piedalījās un atnesa kaut ko uzkožamu mūsu kopējam galdam.
7. 25. aprīlī notika Roberta Zuikas piemiņas sarīkojums, ko vadīja Maira Bundža un Latviešu biedrības valde. Paldies visām draudzes dāmām, kas atnesa maizītes un saldo ēdienu.
8. 3. maijā apsveicu Kalamazū latviešu skolas absolventus Robertu Kalniņu un Lūkasu Grīviņu. Dāmu komiteja iedeva katram zēnam \$50 kabatas naudai savam ceļojumam ar „Sveika, Latvija!” šo vasaru.
9. 10. maijā Pavasara svētki ar draudzes vīru ceptām desām un hamburgeriem nenotika.
10. Kā tas pēdējos gados ir darīts, arī šogad Ģimenes dienas ietvaros Dāmu komiteja apsveica draudzes dāmas ar ziedu. Paldies I. Bērziņai un Emīlijai Antonai par ziedu dališanu pie durvīm.
11. Paldies visiem, kas ir pierakstījušies un atnesuši puķes ar ko izgreznot dievnamu. Paldies Gitai Grīviņai un Lienei Ravai Kalal par pūpoliem Pūpolu svētdienas dievkalpojumam. Paldies visiem, kas atnesa liliju ar ko izgreznot dievnamu Lieldienās. Paldies Sallijai Šmitei un Ilzei Šimanei, kas apkopj āra dobi pie zīmes.

Pateicos visām dāmām, kas veikušas kādu darbiņu par labu mūsu draudzei un mūsu draudzes locekļiem šinī pirmajā pusgadā. Par vasaru varam drusku atvilkt elpu, bet rudenī atsāksies kārtējie darbiņi. Satiksimies sēdē kaut kad augusta otrajā pusē, lai varam pārrunāt otra pusgada darāmo. Datums tiks izziņots vēlāk.

Skaistu, atpūtas pilnu vasaru vēlot!

Dace Copeland
Dāmu komitejas valdes priekšsēde



Lūdzu atceraties atnest ZIEDUS, ar ko izgreznot altāru kādu svētdienu! Atzīmējiet kādu datumu kalendāri jau šodien! Ziedus varat nodot dežūrējošam pērminderim pusstundu pirms dievkalpojuma.

Womens' Auxiliary News for May 2015

The following activity has taken place since the last newsletter was published in February 2015.

1. Thank yous have been received from Mirdza Rollis, The Zvannieku Orphanage, Leons Vīksne, Irēne Elksnis-Geisler, Māra Skrupšķelis and Aldonis Mežsēts (\$50).
2. We have received a thank you from Loaves and Fishes for the 91 pounds of food that we donated in February. Please continue to support the needy by bringing canned food for our food drive.
3. The Church Board approved the changes to the Womens' Auxiliary Rules of Operation at their Board meeting on March 4.
4. The Midwest region ministers' conference took place on March 20. A big thanks to Ilze Berzins, who provided meals to conference attendees on Friday. She had help from Diāna Pone, Emilia Antons and Laima Grāmatiņš-Patton.
5. The consecration service for Rev. Aija Graham was held on March 21. Thanks to Liene Rava Kalal and her helpers who provided a delicious meal after the service. Thanks again to I. Berziņš, D. Pone, Mārīte Grīnbergs and Shelley Keņģis who helped set up tables, decorate them and for setting up the sweets table.

6. Our annual Easter breakfast was held on April 5 following Easter service. M. Grīnbergs coordinated the event. Thank you to everyone who brought a dish to pass.
7. On April 25, there was an event to commemorate the life of conductor Roberts Zuika. The event was coordinated by the Latvian Association Board; however, Womens' Auxiliary members provided the food. Thanks to everyone who brought something to share.
8. On May 3, I congratulated the latest graduates of the Kalamazoo Latvian School: Roberts Kalniņš and Lūkas Grīviņš. The Women's Auxiliary gave each of the young men \$50 to spend on their trip to Latvia with the American Latvian Association sponsored Hello, Latvia! trip this summer.
9. Our Spring event planned for May 10 did not happen.
10. As we have done in the recent past, flowers from the Women's Auxiliary were distributed to each woman attending service on Mother's Day. Thanks to I. Berziņš and E. Antons for helping to distribute the flowers.
11. Thank you to everyone who has signed up and brought flowers for service. Thanks to Gita Grīviņš and Liene Rava Kalal for bringing pussywillows for Palm Sunday service. Thanks to all who brought lilies for Easter service. Thank you to Sallija Šmits and Ilze Šīmanis for planting flowers in the planter by the sign and for taking care of them.

Thank you to all of the women of the Women's Auxiliary who have helped to make our work successful the first half of this year. We can relax a little during the upcoming summer months, but come fall, there will be plenty to do. We will plan on meeting sometime mid to late August to solidify our plans for the second half of the year. I will send an e-mail with the date as the time draws near.

I hope you have a wonderful and restful summer!

Dace Copeland
Women's Auxiliary Chair



Please remember that we depend on our congregation members to bring FLOWERS to decorate the altar for each Sunday service. Please mark a date on your calendar today that you will be bringing flowers! Flowers should be given to the elder on duty no later than a half hour before service starts.

DIEVKALPOJUMI

Svētdien, 7. jūnijā, Iesvētību dievkalpojums ar dievgaldu plkst. 10:00.

Iesvētīsim Solvitu Kārkliņu, Dāvi Kārkliņu, Ben Kaizeru un Markus Grīviņu.

Dežūrē: pārmd. Edvīns Melbārdis, dr. loc. Shelley Ķeņģis.

Dež. kasieris: Dzintars Abuls

Svētdien, 14. jūnijā, 1941. g. aizvesto piemiņas dievkalpojums ar dievgaldu plkst. 10:00.

Dežūrē: pārmd. Arnis Ķeņģis, dr. loc. Gaida Veidemanis.

Dež. kasieris: Dzintars Abuls

Svētdien, 21. jūnijā, dievkalpojums angļu valodā plkst. 10:00.

Dežūrē: pārmd. Roberts Ķeņģis, dr. loc. Imants Minka.

Dež. kasieris: Dzintars Gendrikovs

Ziedot pārtiku

Svētdien, 28. jūnijā, dievkalpojums plkst. 10:00.

Dežūrē: pārmd. Artūrs Ziemeļis, dr. loc. Andris Kārkliņš.

Dež. kasieris: Dzintars Abuls

Svētdien, 5. jūlijā dievkalpojums Kalamazoo nenotiek. Garezerā ir svētku dievkalpojums, visi mīļi aicināti piedalīties.

Svētdien, 12. jūlijā, dievkalpojums ar dievgaldu plkst. 10:00.

Dežūrē: pārmd. Mētra Krautmanis, dr. loc. Zigfrīds Jirgens.

Dež. kasieris: Mētra Krautmanis

Mācītāja būs atvalinājumā no 15. jūlija līdz 5. augustam.

Svētdien, 19. jūlijā, dievkalpojums plkst. 10:00. Laju vadīts dievkalpojums.

Dežūrē: pārmd. Edvīns Melbārdis, dr. loc. Gunta Turks.

Dež. kasieris: Dzintars Abuls

Ziedot pārtiku

Svētdien, 26. jūlijā, dievkalpojums ar dievgaldu plkst. 10:00. Dievkalpojumu vada māc.

Roberts Franklins.

Dežūrē: pārmd. Arnis Ķeņģis, dr. loc. Jānis Pone.

Dež. kasieris: Dzintars Abuls

Svētdien, 2. augustā, dievkalpojums plkst. 10:00. Dievkalpojumu vada māc. Roberts Franklins.

Dežūrē: pārmd. Roberts Ķeņģis, dr. loc. Uldis Šmidchens un Ligita Samsons.

Dež. kasieris: Dzintars Gendrikovs

Svētdien, 9. augustā, dievkalpojums ar dievgaldu plkst. 10:00.

Dežūrē: pārmd. Artūrs Ziemeļis, dr. loc. Rūta Mežsēta.

Dež. kasieris: Daina Melbārdis

Svētdien, 16. augustā, dievkalpojums angļu valodā plkst. 10:00.

Dežūrē: pārmd. Mētra Krautmanis, dr. loc. Shelley Ķeņģis.

Dež. kasieris: Mētra Krautmanis

Ziedot pārtiku

Svētdien, 23. augustā, **KAPU SVĒTKI Riverside kapsētā** plkst. 10:00.

Dežūrē: pārmd. Edvīns Melbārdis, dr. loc. Imants Minka.

Dež. kasieris: Daina Melbārdis

Svētdien, 30. augustā, **dievkalpojums ar dievgaldu** plkst. 10:00.

Dežūrē: pārmd. Arnis Keņģis, dr. loc. Andris Kārklīšs.

Dež. kasieris: Dzintars Gendrikovs

Piezīme: Ja attiecīgā svētdienā paredzētam draudzes loceklim/ei vai pērminderim nebūtu iespējams dežūrēt, lūdzam parūpēties par aizstājēju.

Mācītāja Aija Graham...517-614-4853; E-pasts...aija_graham@comcast.net

Priekšnieks, Uģis Grīnbergs (269) 244-5691; mobilais (269) 548-7355;

.....ugiathome@aol.com

Kasieris, Dzintars Abuls..... (269) 685-4104

Īpašumu pārzinis, Arnis Keņģis..(269) 349-3602; arniskazoo@aol.com

Dāmu kom. priekš. Dace Copeland..(269) 345-3304;dace.copeland@wmich.edu

Mīļās māšas un brāļi Kristū, mīļie draugi,

Šīs dienas pagājušas Kāda Spēka nestas. Pirmdien noslēdzās virsvaldes plenārsēdes darbs. Dievnamā vairs nebija ne viena, bet tas nebija tukšs. Likās, ka to vēl pildīja svētdienas rīta mūzikas skaņas un klusās lūgšanas. Uz mirkli apstājos, izbrīnā par visu, kas bija noticis. Es Dievam pateicos par to žēlastību un mīlestību, ko biju piedzīvojusi, kā arī un par to mieru, kas tiešām ir augstāks par visu saprašanu. Un es pateicos par jums. Paldies, ka bijāt klāt. Katrā jūsu sejā rakstīta maza daļa no mana dzīves stāsta. Nespēju Dievam pietiekāmi pateikties par katru vārdu, ko jūs esat tajā ierakstījuši.

Tik daudz atbrauciet, tik daudz skatījaties līdz savās mājvietās. Mēs bijām vienoti Kristū, kā zari vienā vīna kokā! Svētdien bija neiespējami jums visiem mīļi pateikties. Paldies, ka brauciet tālus ceļus, pārvarējat vētras, nokavētos lidojumus, garus busu braucienus. Paldies par labiem vārdiem, dāvanām, ziedojumiem LELBĀL misijas fondam - par visiem tiem gadiem, ko Dieva mīlestības spēkā kopā esam kalpojuši mūsu Kungam Jēzum Kristum. Paldies LELBĀL virsvaldes locekļiem, prāvestiem, amata māsām un brāļiem, LELBA pārvaldei, revidentiem, katrai draudzei, kas pasaules malu malās kopā ir mūsu Baznīca un nes augļus par godu Dievam un par svētību mums un latvju tautai!

Īpaši pateicos, ka arch. emer. Elmārs Ernests Rozītis mani tik lielā pacietībā, gudrībā, kristīgā mīlestībā bija sagatavojis konsekrācijas dienai. Mēs visi kopā vēlreiz pateicamies par vairāk kā 21 gadu tik uzticīgo kalpošanu. Kristus žēlastības garā un patiesā sirsnībā viņš mūs ir vadījis, iedrošinājis, mierinājis un atgādinājis, ko nozīmē kalpot ar prieku arī tad, kad nav viegli. Konsekrācijas dievkalpojuma laikā zināju, nebūšu viena. Kā vienmēr, nāks padoms, ja ko prasu, atskanēs iedrošinājums. Paldies māc. Dr. Sarmai Eglītei! Viņas ārkārtīgi lielais darbs gādājot par dievkalpojuma kārtību, jaunām dziesmām (!), lapiņām un viņas vadītais mēģinājums iedrošināja paļauties, ka viss būs labi! No sirds pateicos arī, kā tik bieži, Tijai Abulai par neskaitāmiem darbiem, iedrošinošiem vārdiem un enerģiju ar ko viņa visu nenogurstoši veica! Kas par svētību!

Torīt latviešu dievnamā no paša rīta baudījām izcilu "Laiku klusām lūgšanām mūzikas pavadijumā". Pateicos Dr. Astrīdai Kaugarai par lielo darbu visu noorganizējot un māksliniekiem par izpildījumu. Paldies ērgelniekiem māc. Dr. Anitai Gaidei un Ernestam Brusubārdim III; trumpetistam Dr. Benjamīnam Aļem, Brusubārdas ģimenei - viņi visi arī Konsekrācijas dievkalpojumu svētīja! Paldies ikvienam, kas tik brīnišķīgi korī dziedājat diriģentu Māras Vārpa un Ernesta Brusubārda II vadībā! Pateicos visiem, kas piedalījās jaunas dziesmas konkursā par ko, patiesi, itin neko nezināju! LELBA vidienes draudzes to nokārtoja, Viļa Kolma meldīja atskanēja! Vārdu pietrūkst kā viņam pietiekāmi pateikties, kaut sirdī vēl atskan šī skaistā dziesma. Paldies LELBA par dāvāto archibīskapes tērpu un Dr. Ģirtam Kaugaram, ka viņš novietni sagatavoja zizlim.

Paldies prāv. emer. Ivaram Gaidem gan par dziesmas veltījumu un par vairāku dziesmu angļu valodas tulkojumiem. No sirds pateicos viņam un visiem, kas piedalījās gājienā un tā turpināja nest svētību manai dzīvei! Kas par svētību visai Baznīcai, kad Ēriks Kākulis ar vietējās draudzes palīgiem izkārtāja dievkalpojuma "livestreaming"! Paldies viņam par gatavību tik ātri un labi visu nokārtot! Paldies viesiem, kas bijāt klāt no citām Baznīcām no Latvijas, Vācijas, Zviedrijas, Īrijas un Amerikas.

Kā pietiekāmi pateikties visiem mīļiem Milvoku latv. ev. lut. Sv. Trīsvienības draudzes locekļiem. Un priekšniecei Sandrai Kalvei par visu! Viņa kopā ar Ingu Seraphim, Intu Veldri un palīgiem gādāja lai pēc rīta lūgšanas stundām visi tiktu pacienāti latviešu dievnama lejas telpās. Tik daudziem ir kam pateikties draudzes valdē un padomē. Paldies apbrīnojamām dāmu komitejas locekļēm un priekšniecei Kaijai Petrovska! Paldies visiem perminderiem! Lieliski izpildījāt visus darbus. Mīļš paldies Plkv. Kalpaka skolas vecākiem un bērniem, fotogrāfam Edvīnam Erkmanim, kas visur bija klāt! Bez jūsu visu darba, mēs tā nebūtu varējuši gaviļēt! Arī dēļ jūsu gādības, Konsekrācijas diena bija tik skaista un LELBĀL virsvaldes locekļi un ciemiņi te jutās tik labi! Mīlestībā pateicos par jums un par visiem gadiem, kurus kopā esam kalpojuši! Jūsu pašreizējā ticība ir iedvesmojusi mani un citus! Mt.Zion dievnama lejas telpas jūs bijāt gatavojuši, lai tur mēs baudītu simtu simtiem dāvinātos pīrāgus! **Paldies visām no tik daudzām pilsētām par tik garšīgiem pīrāgiem!** Paldies saku manai mammiņai par dzeltenmaizi! Un Dāvidam Indriksonam ar palīgiem par sagatavotiem gardumiem. Visi jutāties kā viena ģimene! Paldies Laurai Beldavai, kas koordinēja ziedu dekorācijas kopā ar Ainu Ventu. Paldies Beth un Andrejam Jungem, Intai Upītei un Frank Carr un palīgiem, kā arī visiem bērniņiem par zvaigznītēm un lielo pacietību kopā strādājot ar vecākiem.

Noslēdzot, zinu, ka pēc visiem pārdzīvojumiem, devos atkal mājās, kur mana ģimene. Nevaru iedomāties dzīvi bez vīra Ivara atbalsta un palīdzības, bez viņa un meitu Zīlītes un Kaijiņas mīlestības! Kāda Dieva svētība! Tā pateicos par viņiem un Kārli, mazdēliņiem Paulīti un Nikolaiju, manu mīļo mammiņu un Indri, māsām Vairu un Noru, brāļiem Pēteri un Daini, Ildzi, visiem, visiem ģimenes locekļiem!

Šodien vēl atmiņās kavējos, izbrīnā par visu, ko piedzīvoju, kad jaunas rindas tika ierakstītas manā dzīves stāstā caur jums un tomēr Dieva rokkrastā. Rīt nāks jauni darbi, būs vēl ko rakstīt, šobrīd palieku ticībā, cerībā, mīlestībā vienota ar jums Kristū,

Jūsu

+ Archibīskape Lauma

